



Historical Buildings in Gharyan City (Between Historical Memory and an Unknown Future)

Amnna Abraheem Shukri Ballh *

Department of Tourism and Archaeology, Faculty of Arts/Gharyan, University of Gharyan, Libya

المباني التاريخية في مدينة غريان (بين الذاكرة التاريخية والمستقبل المجهول)

أمنة إبراهيم شكري *

قسم السياحة والآثار، كلية الآداب غريان، جامعة غريان، ليبيا

*Corresponding author: aminaabrahimgg@gmail.com

Received: October 27, 2025

Accepted: December 09, 2025

Published: December 17, 2025

Abstract:

This study investigates the critical condition of the historical architectural heritage in Gharian City, which represents a vital cultural and civilizational legacy spanning various historical epochs. Gharian is home to a diverse array of historically significant structures, including former governmental buildings (such as Gharian Palace, Ghrisyani Palace, and Qaim Al-Maqam House), infrastructural facilities (like the old Post Office), heritage settlements (Al-Masoufin Village and Housh Al-Hafr), and religious edifices (old mosques and zawiyyas). The core problem addressed is that these valuable landmarks are currently facing severe physical deterioration and neglect from responsible governmental authorities, placing their very existence under threat—a state summarized as being 'between historical memory and an unknown future.' The research stresses the urgent need for comprehensive maintenance, professional restoration, and systematic preservation of these assets. Furthermore, it advocates for their sustainable economic utilization through strategic development, such as converting suitable buildings into museums, establishing cultural documentation centers, and promoting specialized heritage tourism. This call to action is significantly underscored by the existence of numerous local and international legal instruments and agreements that explicitly mandate the protection, conservation, and revival of such invaluable urban heritage sites.

Keywords: Historical Architecture, Urban Heritage, Housh Al-Hafr, Gharian Palace, Ghrisyani Palace, Al-Jabal Hotel, Al-Masoufin Village.

الملخص

تستقصي هذه الدراسة الوضع الحرج الذي يواجه التراث المعماري التاريخي في مدينة غريان، والذي يمثل إرثاً حضارياً وثقافياً يمتد عبر حقب تاريخية مختلفة. تحضن غريان مجموعة متنوعة من المنشآت ذات الأهمية التاريخية، بما في ذلك المباني الحكومية السابقة (مثل قصر غريان، وقصر غرسيني، وبيت قائم المقام)، والمرافق البنوية (المبني القديم للبريد)، والتجمعات التراثية (مثل قرية المسوفين وحوش الحفر)، والمعالم الدينية (المساجد القديمة والزوايا). وتتمثل الإشكالية الجوهرية للبحث في أن هذه المعالم

القيمة تواجه حالياً تدهوراً فزيائياً حاداً وإهمالاً من الجهات الحكومية المسؤولة، مما يهدد وجودها الفعلي ويضعها في حالة لخصت بـ "بين الذاكرة التاريخية والمستقبل المجهول". وتشدد الدراسة على الحاجة الملحة لإجراء صيانة شاملة وترميم احترافي وحفظ منهجي لهذه الأصول. علاوة على ذلك، تدعى الدراسة إلى توظيفها الاقتصادي المستدام من خلال التنمية الاستراتيجية، مثل تحويل المبني المناسبة إلى متاحف، وإنشاء مراكز توثيق ثقافي، وتعزيز السياحة التراثية المتخصصة. ويعزز هذا النداء لوجود العديد من الصكوك القانونية والاتفاقيات المحلية والدولية التي تفرض صراحةً حمايةً وحفظاً وإحياءً هذه المواقع العمرانية التي لا تقدر بثمن.

الكلمات المفتاحية: العمارة التاريخية، التراث العمراني، حوش الحفر، قصر غريان، قصر غرساني، فندق الجبل، قرية المسوفين.

المقدمة

أهمية التراث العمراني والتعريف بالمدينة

يُعد التراث العمراني، بكل تجلياته من أبنية ومباني ومتاحف تأثرية، سجلاً مادياً حياً يختزل تاريخ الشعوب والحضارات، ويشكل وثيقة لا يمكن الاستغناء عنها لدراسة الأنماط المعيشية والتغيرات الاجتماعية والاقتصادية للمجتمعات المتعاقبة. إن قيمة هذه المبني تتجاوز كونها هيكل معماري ثابتة لتصبح وعاءً يحوي الذاكرة الجمعية والتراث الثقافي غير المادي لمنطقة.

وفي هذا الإطار، تتميز مدينة غريان بموقعها الجبلي الفريد الذي أثر في خصائصها المعمارية، فجعلها تحضن تنوعاً معمارياً غنياً يمتد عبر حقب زمنية متعددة. يشمل هذا التنوع العمارة التراثية الأصلية التي تتجسد في بيوت الحفر والقرى القديمة، مروراً بالمباني التي خلفها العصر العثماني، وصولاً إلى المبني التي شُيدت إبان فترة الاحتلال الإيطالي، مما يجعلها مختبراً حياً لدراسة التفاعل الحضاري. هذا التنوع يمثل ثروة ثقافية وحضارية متوازنة تتطلب الحماية والتوثيق.

تبرز أهمية هذا البحث من خلال تركيزه على أربعة معالم معمارية بارزة في المدينة، وهي نماذج تمثل هذا التنوع: قصر غريان (قلعة الترك) كرمز للقوة العثمانية، وفندق الجبل (البيرقو) وقصر غرساني كشواهد على العمارة الإيطالية، وقرية المسوفين كنموذج للتراث المحلي الأصيل.

مشكلة البحث (الإشكالية)

على الرغم من القيمة التاريخية والمعمارية الكبيرة لهذه المبني، تكمن الإشكالية الرئيسية للبحث في أن المبني التاريخية في مدينة غريان تعيش حالة من التهديد الوجودي، يتمثل في جانبيين أساسيين:

1. **الإهمال المادي والتعديلات:** لم تحظَ هذه المبني بالاهتمام الكافي من قبل الدوائر الحكومية والمؤسسات المعنية بحفظها وصيانتها وحمايتها. وقد أدى هذا الإهمال إلى تعرضها للتدمر السريع والتعديلات الصارخة على مساحاتها ومكوناتها، مما وضع مصيرها الفعلي "بين الذاكرة التاريخية والمستقبل المجهول".

2. **الفجوة المعرفية:** لم تحظَ هذه المعلم بدراسة بحثية معمقة ومستقلة في الكتب التاريخية والمؤلفات الأكاديمية المعنية بالتراث الليبي بشكل عام، والتراث الغرياني بشكل خاص. وقد أدى هذا الغياب البثي إلى تراجع مكانتها في الوعي المجتمعي وغيابها عن خريطة السياحة التراثية والمعرفية. يسعى البحث للإجابة على التساؤل المحوري: ما هي الحالة الراهنة للمبني التاريخية في مدينة غريان، وما هي سبل توثيقها وحمايتها وتوظيفها بما يضمن استدامتها؟

أهداف البحث

يسعى هذا البحث إلى تحقيق مجموعة من الأهداف العلمية والعملية المتمثلة في:

1. **التوثيق والوصف:** الكتابة عن أهم المعالم التاريخية في مدينة غريان (قصر غريان، قصر غرساني، فندق الجبل، قرية المسوفين)، وتوثيق تاريخها ووظائفها الأصلية وإماتة اللثام عن قيمتها المعمارية والتاريخية.

2. **التشخيص والتحليل:** توثيق الحالة الراهنة لهذه المباني عبر الزيارات الميدانية وتحليل أسباب التدهور، وتحديد التحديات التي تواجه صونها والمحافظة عليها (سواء كانت تحديات قانونية أو إدارية أو مجتمعية).

3. **التصوية والاستدامة:** تقديم مجموعة من التوصيات والحلول الاستراتيجية المقترنة للجهات المعنية (مثل جهاز المدن التاريخية والمجلس البلدي) لغرض تفعيل قوانين الحماية، والترميم العاجل، واقتراح آليات التوظيف الاقتصادي والتلفي المستدام لهذه المباني (بتحويلها إلى متاحف أو مراكز وثائق) لتنشيط السياحة التراثية.

منهجية البحث

اعتمدت الباحثة في إنجاز هذا العمل على المنهج الوصفي التحليلي، الذي يقوم على جمع البيانات التفصيلية المتعلقة بتاريخ وأوصاف المباني، وتحليل المعطيات لتشخيص حالتها الراهنة واستخلاص النتائج. وقد استند البحث على مصادر متعددة لإثراء المادحة العلمية:

1. **الروايات الشفوية:** الاعتماد على المقابلات الشفوية المؤثقة مع كبار السن وشهود العيان (مثل السيد ميلاد زوبيك والسيد حسين مصباح عبد السلام)، الذين عاصروا بعض هذه المباني، كـ"مصدر أولي" لسد النقص في الوثائق المكتوبة.

2. **المصادر الأولية:** استخدام الوثائق التاريخية المتوفرة (مثل حجة مزرعة أبو معاد) وتقارير المراكز المتخصصة (مثل تقرير مركز غدامس للأبحاث) لدعم المعطيات.

3. **المصادر الثانوية:** الرجوع إلى كتب الرحالة والمراجع التاريخية الليبية والأجنبية التي أشارت إلى تاريخ غريان وتراثها العثماني.

يتناول هذا البحث بالدراسة والتحليل أربعة من أهم المعالم المعمارية والتاريخية التي تشكل جزءاً حيوياً من الذاكرة العثمانية لمدينة غريان. وتعتمد الدراسة على المنهج الوصفي التحليلي، مستندة إلى الوثائق التاريخية وكتب الرحالة، بالإضافة إلى الروايات الشفوية المؤثقة لشهداء العيان لسد الفجوة المعرفية في المصادر المدونة.

1. قصر غريان (قلعة الترك)

يُعد قصر غريان من أبرز الشواهد المعمارية على الحقبة العثمانية في المدينة، ويُعرف محلياً باسم قلعة غريان أو قصر الترك.

أ. تاريخ التأسيس والخلفية السياسية

يعود تاريخ تأسيس القصر إلى سنة 1552 على يد القائد العثماني درغوت باشا، وهو أحد أبرز قادة الأسطول التركي تحت قيادة خير الدين برباروسا. جاء تشييد القلعة كإجراء استراتيجي حاسم بعد أن تولى درغوت باشا ولاية طرابلس في ذات العام. فنتيجة لرفض أهالي غريان دفع الضرائب المفروضة، اندلعت ثورة ضدتهم، استلزمت حملة عسكرية بقيادة درغوت نفسه. وبعد إخماد الثورة واستباب الأمن، عمل الباشا على بناء هذه القلعة لتكون مقرًا دائمًا لـقائد غريان والحامية العثمانية، التي تراوح عدد جنودها بين 100 إلى 120 جندياً، لضمان استباب الأمن والسيطرة على المنطقة بشكل دائم (ابن غلوبون، 2004؛ السود، 2012).

ب. الموقع والخصائص المعمارية

أسس القصر (انظر الشكل 1) على بقايا آثار رومانية في أعلى قمة الجبل، حيث يرتفع حوالي 700 متر عن مستوى سطح البحر، ويزيد ارتفاعه عن الوادي المترامي الأطراف أسفله بنحو 200 متر. منح هذا الموقع الجبلي المنبع القصر سيطرة استراتيجية كاملة على أهم معابر الجبل، وهو ما يُعرف بـطريق أبورشادة.

تبلغ مساحة القصر الشاسعة حوالي 4000 متر مربع. يتميز القصر بأسواره العالية التي تتخللها حجرات صغيرة خُصصت لوظائف المراقبة والدفاع. يتكون القصر من عدد من الحجرات لإقامة الجندي، وُخصصت أفضلها للمسافرين القادمين إلى المنطقة. كما تخللت القصر مجموعة من الشرفات المدرجة بدون

انتظام، وكانت الإضاءة تعتمد على مصابيح النفط لإنارة أجزاء القصر ليلاً (غانم، 2001؛ ماتيسيو، 2009؛ خرشوف، 2012).

ج. الوظائف والأهمية التاريخية والحياتية

لم يقتصر دور القصر على وظيفته العسكرية والإدارية، بل امتد ليشمل الحياة اليومية والتجارية:

- **المركز اللوجستي والتجاري:** استخدم فناء القصر كمأوى ليلي آمن للقوافل التجارية العابرة، ولذلك ضمت مراقبته زريبة مخصصة لحيوانات القوافل كالجمال والخيول. ولتنظيم العمل اليومي، كان أحد الرجال ينفخ في البوق بعد صلاة الفجر إعلاناً ببدء العمل، وينفخ فيه مجدداً عند غروب الشمس إيذاناً بانتهاء وقت العمل وبدء وقت الراحة.

- **مركز الضيافة:** اتخذ القائم المقام القصر مكاناً لاستضافة الضيوف الرسميين، خاصة وأن عين ماء كانت تجري في أسفل الوادي، وكانت الأشجار تتنوع حولها (النخيل والرمان والعنب والزيتون والتين)، مما خلق منظراً طبيعياً خالباً. كانت الموائد المقدمة للضيوف تشمل وجبات دسمة مثل الخروف المشوي والبازين والأرز وحلويات السمن والسلطة (غانم، 2001).

- **رمز الوحدة:** اكتسب القصر قيمة تاريخية مضاعفة حين استضاف في سنة 1920م مؤتمر القوى الوطنية، وهو حدث سياسي محوري أقرّ تكوين حكومة وطنية وتأكد وحدة البلاد ضد الاحتلال (الغوج، 2012).

د. الوضع الراهن

على الرغم من قيمته الأثرية والتاريخية العالية، يتعرض قصر غريان حالياً للعديد من التعديات الصارخة على ساحته وأرضه وحجراته، التي استُخدمت بشكل غير لائق لتربية الحيوانات، مما يهدد كيانه وذاكرته التاريخية.

2. فندق الجبل (البيرقو)

يُعد فندق الجبل، المعروف باسم "البيرقو"، من أهم المنشآت التي تعود إلى الحقبة الإيطالية، وهو شاهد على محاولة تطوير البنية التحتية السياحية في المنطقة. اعتمدت الدراسة على الرواية الشفوية الموثقة مع الحاج ميلاد زوبيك (مواليد 1922م)، الذي عمل طباخاً في الفندق لمدة عشرين عاماً، ويُعرف بخبرته الواسعة في قطاع الفندقة الليبي، حيث عمل في الفندق الكبير بطرابلس، وفندق المهاري، وفندق ليبا بالاس، وفندق نالوت، وفندق البيضاء قبل عمله في فندق الجبل (زوبيك، 2014).

أ. التأسيس والخصائص المعمارية

شيد فندق الجبل (انظر الشكل 6-5) في سنة 1936م في قلب مركز غريان، وكان يتكون مبدئياً من طابقين ولونه أبيض. ونظرًا لزيادة أعداد السواح الأجانب القادمين من إيطاليا، وفرنسا، وألمانيا، وغيرها، تمت إضافة مبني آخر ملتصق به في سنة 1939م لتوسيعه. وقد تميز فندق غريان بلونه الأبيض البارز من الداخل والخارج، وأمتد هذا التوحيد اللوني ليطال السرائر وأطباقي الطعام وأغطية الطاولات، خلافاً لفندق يفرن الذي تميز باللون الأصفر وفندق نالوت باللون الأزرق (زوبيك، 2014).

ب. الإدارة والخدمات وقائمة الطعام

كان المشرف على صالة الطعام إيطالي الجنسية واسمه ألو، وكان يرتدي البدلة الرسمية (البدلة الإفرنجية) مع ربطة عنق. كما كانت ملابس الطباخين موحدة باللون الأبيض. واعتمدت المعاملات المالية داخل الفندق على العملات الأجنبية (الإيطالية، الألمانية، الفرنسية) (زوبيك، 2014).

قائمة الطعام والمشروبات: قدم الفندق مزيجاً من الثقافة الإيطالية والليبية:

- **الوجبات الإيطالية:** البيتراء، اللازانيا (المكرونة متعددة الطبقات)، والربابولي (معجنات بالجبن والطماطم)، وتيوسمي (مكرونة بالبطاطا والدقيق).

- **الوجبات الليبية:** رشدة الكسكاس، والمقطع (رشدة مبككة) المعروفة باسم "تراتيلي".

- **المشروبات:** قدم الفندق مجموعة واسعة من المشروبات المستوردة (مثل "جرابه" من ميلانو، و"البرتا"، و"تربوليس" من أمريكا، و"ترهر" من ألمانيا)، بالإضافة إلى مشروبات محلية مثل

"بروبيا" و"بن غشير" (يصنع من العنبر والكحول)، والعصائر التقليدية (الفازوزة، فينو، الرنجاطة) (زوبيك، 2014).

ج. التوظيف الثقافي والوضع الراهن

بعد خروج الإيطاليين، ظل الفندق يعمل تحت إدارة السياحة، ونظرًا للإهمال وتناقص السياح، استثمره بعض رجال غربان وُعرف باسم الشريف، ثم فندق البنغازي. وقد استغل الدور الأرضي في المبني الأول لفتح مقهى كان له دور ثقافي محوري في المدينة، حيث كان ملتقى المثقفين والمعلمين والمزارعين لمناقشة مشاكل المجتمع (زوبيك، 2014؛ زويط، 2017).

الفندق ما زال قائماً وشكله جيد نسبياً، لكنه يعاني الإهمال من الدوائر الحكومية والمجلس البلدي الذي اتخذ هذا المبني شعاراً له.

3. قصر غرساني

يقع قصر غرساني (انظر الشكل 7-8) في منطقة الزاوية ضمن حدود مزرعة أبو معاد، ويُعد ثاني قصر شيده القائد الإيطالي غرساني بعد قصره المعروف في مدينة بنغازي. نظرًا للنقص الملحوظ في المعلومات الموثقة حول هذا المعلم، اعتمدت الدراسة على الروايات الشفوية الموثقة (الهري، 2020؛ صباح، 2020) وعلى حجة مسجلة بسجلات محكمة غربان الشرعية الخاصة بمزرعة أبو معاد (حجة مزرعة أبو معاد، 1959).

أ. ملكية الأرض وتاريخ البناء

تبلغ مساحة مزرعة أبو معاد حوالي 450 هكتاراً، وكانت مملوكة في الأصل لعدة قبائل محلية. وقد صادر غرساني جزءاً من هذه المزرعة، بما في ذلك ما كان يملكه الشهيد الهادي كعبار بعد إعدامه، وقام ببناء أربعة مبانٍ رئيسية عليها. تشير التقديرات إلى أن القصر وملحقاته بُنيت ما بين سنتي 1933 و1935م، على الرغم من أن مصادر أخرى تذكر عام 1936م.

حماية الأرض بنظام المغارسة: بعد خروج الإيطاليين، ترك غرساني توكيلاً عن أملاكه للضابط خليفة خالد التركي، الذي كان قائداً عسكرياً بارزاً (برتبة يوز باشا - نقيب) وعمل كممثل لغرسياني في الحبشة. وقد قام التركي بتعيين خاله الصادق بلقاسم الكلبي حارساً للمزرعة. وفي سنة 1959م، تم منح بعض الأراضي بنظام المغارسة لبعض العائلات المحلية للمحافظة على الأرض ورعايتها، ومن العائلات المستفيدة عائلة صباح عبد السلام الهري وعائلة بعيد عبد السلام حميدة (حجة مزرعة أبو معاد، 1959).

ب. التصميم والمكونات المعمارية

استخدمت في تشييد هذه المباني حجارة من الجبال القريبة، وتميزت المكونات بما يلي:

1. **القصر (المبني الأول):** يتميز بتصميم هندي فريد ونادر على شكل حدوة الفرس. يضم مجموعة من الحجر وفصقية ماء، ورُزِّيَت باحته بنافورة، وبه حجرة بها موقد نار. كانت نوافذه مزينة بأشكال حديدية رائعة التصميم.

2. **القلعة (المبني الثاني):** وهي مبني ضخم مخصص لحفظ آلات الحرب والدرس القديمة التي استوردها غرساني من إيطاليا، ويحتوي على إسطبل للحيوانات.

3. **الخمارة (المبني الثالث):** وهي معصرة مخصصة لعصر العنبر الذي كان يُزرع في المزرعة.

4. **مبني الحارس (المبني الرابع):** كان مخصصاً لسكن الحارس الإيطالي وعائلته، وبه معصرة لعصر الزيتون وخمسة آبار ماء وأربعة فصقنيات لحفظ مياه الأمطار.

ج. الوضع الراهن

كشفت الزيارة الميدانية عن تعديات واضحة ومخالفات عمرانية على القصر في السنوات الأخيرة، حيث تعرضت النوافذ الحديدية الأصلية للسرقة، واستغل مبني القلعة لتربية الحيوانات، بالإضافة إلى عمليات بناء حديثة في الحجر باستخدام الأسمنت والطوب الحديدي (البلاك)، كما تعرضت الجدران للكتابة والرسم العشوائي.

4. قرية المسوغين

تُعد قرية المسوغين نموذجاً مثالياً للقرى المحلية التراثية التي شاعت في غريان، والتي أُسست غالبيتها على قم الجبال لأغراض الحماية والسيطرة والمراقبة.

أ. الموقع والمرافق المعمارية

تقع قرية المسوغين على قم جبال المسوغين (ومنها أخذت تسميتها)، وتطل على الوادي الذي تجتمع فيه مياه الأمطار. تتألف القرية من بيوت للسكن، ومخازن لحفظ الحبوب، ومساجد، وتقع بالقرب من مصادر المياه.

تتميز القرية بوجود معصرة زيتون كبيرة تقع تحت القرية في الجبل، وهي الأكبر مقارنةً بالمعاصر الأخرى في المدينة، ويشقها نفق يربط القرية من جهتها الأمامية والخلفية. كما تحيط بالقرية أشجار الزيتون واللوز، وتضم ساحة ومخازن للحبوب.

ب. جهود الترميم والحماية الأكاديمية

شهدت القرية مؤخرًا جهوداً استثنائية للمحافظة على تراثها، ومن أهمها:

- **ترميم المسجد العتيق:** تم ترميم مسجد القرية (انظر الشكل 9-12) على يد المرممين سامي الشيششويي وعادل المنوبي سنة 2023م بالتعاون مع الأهالي. وشملت عملية الترميم استخدام تقنية المسح بـ الليزر (Lidar) بالتعاون مع المهندس عبد الكريم أبو رزبة، والعمل على حقن التصدعات في جدران المسجد، بهدف الحفاظ على المعصرة وتدريب طلبة قسم السياحة والآثار.
- **خطة التوثيق والصون:** في 25/01/2024، استضاف قسم السياحة والآثار بجامعة غريان خبراء من مركز غدامس للأبحاث وجهاز المدن التاريجية ومنظمة اليونسكو، لوضع خطة تفصيلية لحماية القرية وتوثيق معالمها المادية واللامادية. وقد قدم الخبراء خطة شاملة شملت أربع خطوات رئيسية (تقرير مركز غدامس، 2024):

1. تحديث ملكية القرية وحدودها بشكل دقيق.

2. تحديث مكونات القرية (المنازل، الزوايا، المسجد، المحلات).

3. تحديث السور الداخلي والخارجي للقرية.

4. العمل على معالجة وتحديث نظام تصريف المياه خارج القرية لحماية أساساتها من التآكل.

5. نماذج أخرى من العمارة التاريجية والتراثية (عرض موجز)

إلى جانب النماذج الأربع التفصيلية، تزخر غريان بالعديد من المباني والمنشآت التي تحتاج إلى حماية عاجلة وتوثيق تاريخي شامل:

- **القصور والحسون:** قصر الأجباب (الشكل 13)، الذي سُمي بهذا الاسم نسبة إلى الآبار (الجب هو البئر) التي أقيمت به لحفظ الأطعمة والأسلحة والأشياء الثمينة. ويُذكر في سياق بنائه المثل الشعبي القائل: "الحبس من الجبسي، والماء من أم الجبال، وشوف شن صنعة سواعد الرجال". بالإضافة إلى قصر المراغنية (بعد منطقة الصلاحات).
- **القرى القديمة:** قرية الحمانات، وقرية الكليبة، وقرية شمسة، وقرية سدرورس.
- **المباني الدينية والتعليمية:** العديد من المساجد والزوايا القرآنية القديمة مثل مسجد تغليسة ومسجد الرزاقات وزاوية أبو الخير، والمدارس القديمة مثل مدرسة السقائف ومدرسة خالد بن وليد.
- **المباني المفقودة:** يُشار أيضاً إلى مجموعة من المباني التراثية التي تعرضت للطمس والاختفاء، مما يستدعي توثيق ذاكرتها، مثل مسجد الزغان، وقصر الملك، وبيت قائم المقام.

خاتمة البحث

يمثل هذا البحث محاولة جادة لتوثيق وتحليل واقع المباني التاريجية في مدينة غريان، مؤكداً على مكانتها كجزء أصيل من الذاكرة الوطنية والتراث العمراني الليبي. بعد استعراض ودراسة نماذج معمارية بارزة تعود إلى حقب مختلفة—متمثلة في قصر غريان (قلعة الترك)، وفندق الجبل (البيرقو)، وقصر غريسياني، وقرية المسوغين—تخلص الباحثة إلى النتائج والتوصيات التالية:

أولاً: أهم النتائج

1. **القيمة المعمارية والتاريخية العالمية:** أثبتت الدراسة أن المبني التاريخية في غريان تمثل تنوعاً معمارياً غنياً (عثماني، إيطالي، ومحلي) وأنها ليست مجرد منشآت، بل هي مستودعات للذاكرة التاريخية، حيث ارتبطت بأحداث محورية ك مؤتمر القوى الوطنية سنة 1920م (في قصر غريان)، وبأنماط حياتية واقتصادية (التجارة والسياحة والمغارسة).
2. **خطر الإهمال يهدد الوجود:** كشفت الدراسة الميدانية عن أن الإشكالية المحورية للبحث قائمة وتهدد مصير هذه المعالم؛ فمعظم هذه المبني (خاصة قصر غريان وقصر غرساني وفندق الجبل) تعاني من الإهمال الحكومي والتعديات الصارخة (السرقة واستخدام الحجرات لتربية الحيوانات وتشويه الجدران)، مما يضعها فعلاً "بين الذكرة التاريخية والمستقبل المجهول".
3. **أهمية التوثيق الشفوي:** أكدت المنهجية المتبعية على أهمية الاستعانة بالروايات الشفوية الموثقة مع كبار السن وشهود العيان (مثل الحاج ميلاد زوبيك والسيد حسن مصباح عبدالسلام) كرافد أساسي لسد الفجوة في التوثيق الكتابي والتاريخي لبعض المنشآت مثل فندق الجبل وقصر غرساني.
4. **جهود أهلية وأكademie:** أشارت الدراسة إلى وجود جهود ترميم وحماية فاعلة على المستوى الأهلي والأكاديمي (في قرية المسوفين)، مما يثبت الوعي المحلي بأهمية هذه المعالم، ويشجع على بناء شراكات مستقبلية لحماية باقي المعالم.

ثانياً: التوصيات

بناءً على النتائج التي توصل إليها البحث، وحرصاً على إنقاذ هذا التراث المعرض للخطر، توصي الباحثة بما يلي:

1. **تفعيل القوانين والحماية العاجلة:** على الجهات الحكومية المعنية (كجهاز المدن التاريخية وال المجالس البلدية) تفعيل قوانين حماية المبني التاريخية والتراثية بشكل فوري، ووضع حد للتعديات، والقيام بأعمال الصيانة والترميم العاجلة للمبني المهددة بالانهيار أو التشویه.
2. **التوظيف الاقتصادي والثقافي المستدام:** يجب استغلال المبني الجديدة والمُرممة وتوظيفها اقتصادياً وثقافياً بشكل مستدام، مثل:
 - تحويل الأجزاء المناسبة إلى متاحف تعرض تاريخ المدينة وتراثها المادي واللامادي.
 - إنشاء مراكز لجمع الوثائق التاريخية ومخوطات المنطقة.
 - تنشيط السياحة التراثية عبر إدراج هذه المعالم ضمن مسارات سياحية منظمة.
3. **تشجيع البحث العلمي والوعي المجتمعي:**
 - تشجيع الباحثين والمهتمين لكتابية تاريخ مدينة غريان ومعالمها وتوثيقه أكاديمياً.
 - إقامة الندوات والمحاضرات داخل وخارج المدينة لتعريف الجمهور، وخاصة الأجيال الجديدة، بتاريخ المدينة وتراثها المادي واللامادي، لغرس الوعي بأهمية هذه المبني التاريخية كجزء من الهوية الوطنية.

إن المحافظة على هذه المبني هي مسؤولية جماعية تتطلب تضافر جهود الدولة والمجتمع المدني والباحثين، لضمان انتقال هذا الإرث من الذكرة التاريخية إلى المستقبل المضمنون والمستدام.



الشكل رقم (1)



الشكل رقم (2)



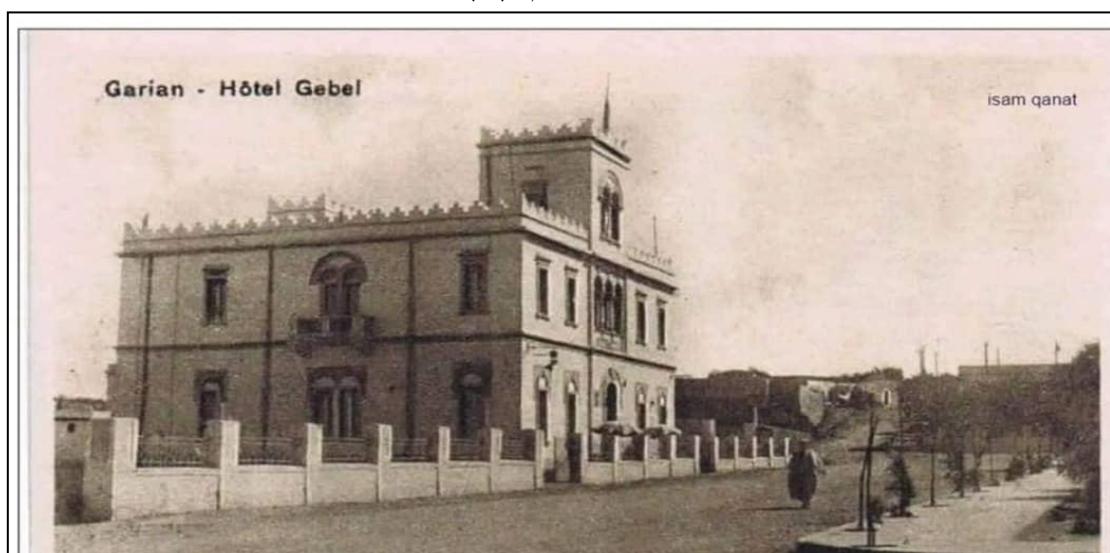
الشكل رقم (3)



الشكل رقم (4)



الشكل رقم (5)



الشكل رقم (6)

صالة الطعام بفندق الجبل



مشرف الطباخين في فندق الجبل
(ميلاد زوبيك ومجموعه من الطباخين)



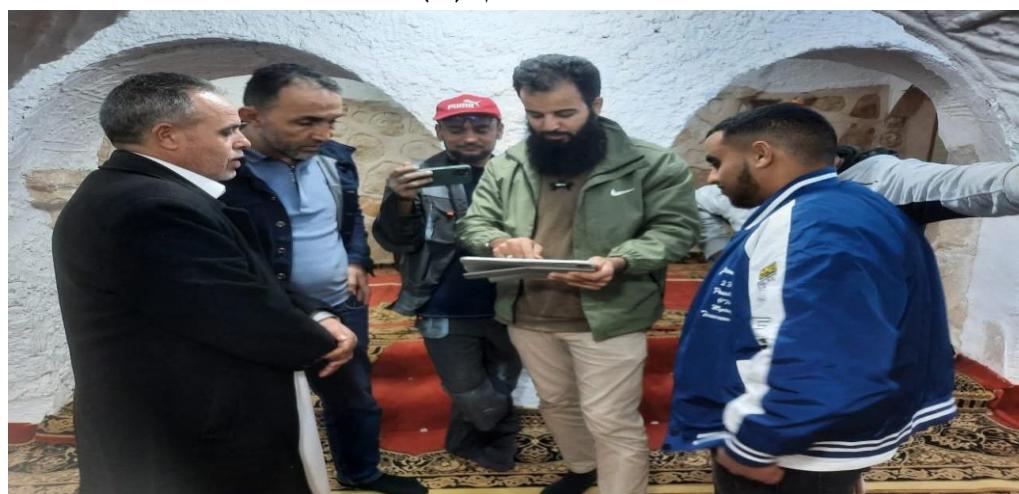
الدوا مشرف صالة الطعام بالفندق



الشكل رقم (7)



الشكل رقم (8)



الشكل رقم (9)



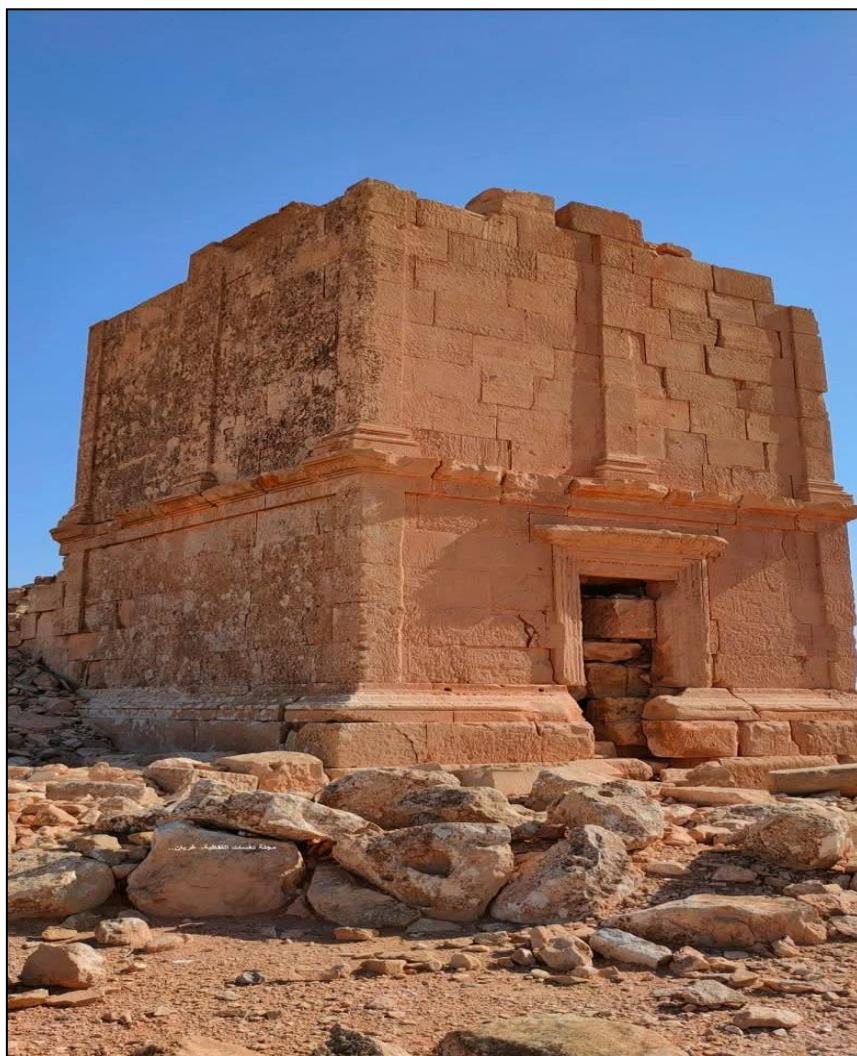
الشكل رقم (10)



الشكل رقم (11)



الشكل رقم (12)



الشكل رقم (13)



ان امبيده خليفة خالد التركي ، اندر دامتز ان قطعة
اللبن الكلاسيك بابي هار وتشبر بالشبة البحرية ، والذى يخدمها
قبلة انقلاب الماء وشرقها هنپبر القبة ويجوف الدار ، الفحل
الفاصل وسد الشون ، وفراهاهنىپر وطريق الصلاحية
وان قطعة الباين المذكورة اصلاء قد اعطيتها الى السيد المصي /
محباج بن مسد الاسلام وهو من قبيلة الرونة ،
علي وجه المضارسة ليفرسوا لها من قطعها زيتون ، ولفز وخرج ، ونب
ونبورة من الاشجار الشهوة وفروعه ويقسم بكائنة شلوبها وخدمتها وحرنها
وبيالبها ، الى حد الاجمار الى مدة متبرة سنوات من تاريخ هذه العجـة
تم تكون الباين مع خرواتها اثلاث ببنبها ، اي الثنين الى السيد
خليفة خالد التركي ، والثالث الباقى الى السيد محباج بن مسد الاسلام
وانا انتهت المدة ولم يتم فرسها وانعام اشجارها فليس له اي حق في
الفارسة و يجب ان يتخلى من الباين المذكورة وما عليها من فسرو اي اجرة ،
ولا عن من مقابل خدماته حصل الانفاق من الطرفين برقاً وطبعاً خاظر

وهم في احسن حال

حرر في طرابلس في تاريخ ١٥٩ / ١٠ / ٢٤

الملحق رقم (1)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الموضوع :- نبذة مختصرة عن مزرعة يومعاد

نشأت هذه المزرعة التي يلقت مساحتها (450 هـ م) من العديد من الأراضي والملالك من أهالي القبائل المجاورة بهذه المزرعة لكل من قبيلة الروية والقحاصات وبقاع وأوسادن "أملاك أولاد رمضان" جمعت هذه الألاك سهلاً ووعر بالشراء أولًا ثم بجهة سكانها هروا من دفع الميري الذي كان الأتراء يجمعونه عن الأراضي والحيوانات والأشجار من زتون وتين ولوز وعنب تحت إدارة شخص يسمى "العامري" ويقال أنه ليجي قادم من الجنوب وقت حكم الإيتراك بقرمان وهو المؤسس الأول لكتان وجسم هذه المزرعة بالمساحة والشكل الذي وصلت إليه. وبعاهدة خروج الإيتراك من ليبيا ودخول الطليان لقرمان حيث بنا في إقامة المزارع للمعمرين الطليان في أخصب أراضي غرباتوما نسميه الان "مزارع الطليان" أحداً من تفاصيل السقايف كون بن يحيى تفريخة القحاصات الروية إلى بداية حدود مزرعة "يومعاد" شرقاً عليه استولى "غرساني" على هذه المساحات الواسعة التي كان يعيش عليها بعض الأسر رعايا وزراعة بدفع الإيجار عن المحاصيل التي ينتجونها وقسمتها إلى المستخدمين قسم امتلكه "السيد الهادي بك كبار" والقسم الآخر امتلكه "غرساني" وقام بناء أربعة مباني لازالت موجودة إلى اليوم "مني يسعي القصر" وأمامه نصب تذكاري يحمل شعارات الحزب الحاكم في إيطاليا في ذلك الوقت لا تزال تأثره باقية حتى اليوم وبمقدار لفظ الآت الحزب والرس القديمة التي جلبها من إيطاليا وكذلك إسطبلات الخيول والبغال والخيول والمني الثالث كان معصرة لضربي نيد العنبر الذي كان يزرع بهذه المزرعة وينتج المحصول الكبير والمياني الرابع كان لسكن الحارس الإيطالي وعائلته وبها معصرة كبيرة لضربي ثمار الزيتون وعدده 5 ماجن ماء وعدد 4 فسكة لحفظ مياه الأمطار لكل مني خزان لمياه الأمطار جعل "غرساني" من هذه المزرعة نموذجاً رائعاً مثل مزرعة جليلة وجندوبة وأنشاء محطة لضخ المياه من منطقة "صغارين" عيون مياه شمال قبيلة أوسادن تبعد عن التصر مسافة "4كم" تقريباً وأثار الشبكة مازالت شاهدة على ذلك.

والنسبة للمياني المذكورة بيت بالحجر من الجبال القرية من التصر كان العمال يكسرن الحجارة باليد وتنتقل على الواب ولا تزال هذه المياني في حالة جيدة حتى اليوم والتي تم تأسيسها سنة 1933/1934-1935. زر أسرار مزرعة يومعاد على الرابط [الرابط](https://www.youtube.com/watch?v=1221a40r9Rk)
خرج الطليان من ليبيا وترك "غرساني" توكيلاً عن أملاكه لأحد الضباط الليبيين المدعو "خلفية خالد التركي" خرج الكلبة التركية وهو من قبيلة "جيش" ككلة.

هذا الرجل عين خالد المدعو "الصادق بقاسم الككلي" حارساً ورعايا لهذه المزرعة وهذا القصر بقى فيها حتى سنة 1986 ثم انتقل إلى طرابلس بعد الفارة الأمريكية على النظام السابق سنة 1986م.

أما النصف الثاني من هذه الأرض فهو ملك أبناء المجاهد "كبار" الذي خلف أولاده وهو: عبدالمجيد، صلاح الدين، نجم الدين، منصور بك وأخوه تسمى "مقبولة" زوج القبطان خليفة خالد التركي ولها منه ثلاثة أولاد أحدهم يسمى "علي خليفة خالد".

الملحق رقم (2)

مركز غدامس
للأبحاث والدراسات وتوثيق التراث
Ghadames Center for Research, Studies and Heritage Documentation

السيد / رئيس قسم السياحة والآثار بجامعة غريان .

تحية طيبة

بناء على طلب جامعة غريان قسم السياحة والآثار ، تقديم بعض الاستشارات الفنية والإجرائية حول وضع خطة متكاملة لتوثيق المعالم التاريخية والتراثية في منطقة غريان بشقيها التراث المادي والتراث اللامادي ، عقد اجتماع مبدئي بحضور الدكتورة أمنة ابراهيم شكري رئيس قسم السياحة والآثار بكلية الآداب بجامعة غريان والأستاذ مختار السنوسي حودة مدير مركز غدامس للأبحاث والدراسات والأستاذ نصر الدين العيساوي مدير مكتب البحوث والمعلومات والتوثيق غريان والأستاذ إبراهيم مالك عضو جهاز المدن التاريخية والعضو والخبير بلجنة التربية والطين بمنظمة اليونسكو والأستاذ طارق الجالي عضو هيئة تدريس بقسم السياحة ، وقد تم مناقشة الأفكار والمقترنات الكفيلة بوضع مخطط شامل لتوثيق جميع المعالم والمواقع التاريخية بمدينة غريان وتوثيق أوجه وعناصر التراث اللامادي والتي تتصدرها صناعة الفخار .

ثم قمنا بزيارة ميدانية لقرية امسوفين التاريخية واطلعنا على معالمها وأهم المراحل المتخذة في خطة الترميم والادامة وقد سعدنا بمشاهدة مسجد امسوفين العتيق والذي تم ترميمه حديثاً وأنقدم بجزيل الشكر والامتنان إلى الجنود المجهولين من قرية امسوفين والداعمين لهم بجهودهم الذاتية في احياء هذه المعالم ، كذلك تميز القرية بوجود معصرة للزيتون بها كافة العناصر والمكونات القديمة لها وقد ابدينا ملاحظاتنا الفنية والإجرائية حول خطة لجعل هذه القرية مزار سياحي وتراثي يعكس تراثنا وثقافتنا العريقة .

وبناء على هذه الزيارة نورد لكم أهم النقاط والملحوظات في هذا التقرير المختصر للمرحلة الأولى من برنامج خطة الترميم والادامة والتوثيق لمعالم منطقة غريان :

أولاً: موضوع تحديد الممتلك يجب تشكيل لجنة صغيرة جداً مكونة من أعضاء مهتمين من أصحاب الممتلك على أن يتم تحديد حدود الممتلك (يفرزون) وهذه أول خطوة مهمة حق يتم معرفة أين تقع الحدود الإدارية للمدينة والمعلم التاريخي .

houda@kidami.com

الملحق رقم (3)

مركز غدامس لأبحاث والدراسات وتوثيق التراث

Ghadames Center for Research, Studies and Heritage Documentation

- بعض الملاحظات الفنية عن الزيارة للقرية اليوم:
 - استخدام مادة الاسمنت في اعمال الصيانة والترميم يجب ان تتوقف على لا يفقد المعلم التاريخي قيمته التاريخية.
 - بعض المباني المحاذية للسور الخارجي للمدينة تحتاج الى تنظيف مسارات المياه حتى لا تنهار بالكامل.
 - معالجة بعض الاسقف للمباني بتحفيض الاحمال الناجمة عن التشققات بحوائط المدينة.
 - دراسة تقنية الاقواس للأربعة أنواع القائمة ودراسة تقنية بناء الاقواس والدمس.
 - رفع المعالم الموجودة بالممعصرة وتصويرها وتوثيقها، توثيق المباني اعلى المعاصرة واجراء الرفع المنسابي وتحفيض الاحمال اعلى المعاصرة.
 - التعرف عن اسباب انهيار سقف المعاصرة واجراء بعض الاسناد للسقف بالكامل وخاصة المنطقة الوسطى للمعاصرة.
 - اجراء الرفع المنسابي على حذر وتحديد الاماكن التي يمكن من خلالها تقليل مساحة المعاصرة في الوقت الحالي لحين استكمال اعمال رفع المباني اعلى المعاصرة.
 - الوضع الحالي للمعاصرة في الحقيقة غير آمن لدخول الزائرين فاحتمال انهيار بعض الأحجار المتخلخلة في السقف (هبوط في المنطقة الوسطى لمسافة حوالي 3 سم).
 - انهيار بعض الأحجار الكبيرة على جانبي المعاصرة يؤثر سلبا على جوانب المعاصرة بشكل عام.
 - المحافظة على المعالم العام مثل المخربيقة وحفرة الرج وغيرها.

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته
تمنياتنا لكم بالتوفيق

الأستاذ / إبراهيم مالك
اعد التقرير

خبير ومستشاري بجهاز المدن التاريجية
وعضو بلجنة التربة والطين بالمونسكو.

الأستاذ / مختار السنوسي حودة
مدير مركز غدامس للأبحاث والدراسات وتوثيق التراث

أ. مختار السنوسي حودة
مدير مركز غدامس للأبحاث والدراسات

houda@kidami.com / www.kidami.com
0913985425/ 0925283174



الملحق رقم (4)

قائمة المصادر والمراجع

1. ابن غلبون، م. خ. (2004). التذكار فيمن ملك طرابلس، وما كان بها من الأخبار (تحقيق: ط. الزاوي). المدار الإسلامي.
2. حجة خاصة بمزرعة أبو معاد. (1959). [وثيقة غير منشورة].
3. خرشوف، ا. (2012). تغسات العتيقة ذرة الجبل ملامح وذكريات. مطبعة 17 فبراير.
4. الزويطي، خ. ب. أ. (2017). [مقابلة شفوية حول فندق الجبل]. (مقابلة شخصية، 16 مايو 2017).
5. زوبيك، م. (2014). [مقابلة شفوية حول فندق الجبل]. (مقابلة شخصية، 5 سبتمبر 2014).
6. عبد السلام، ح. م. (2020). [رواية شفوية موثقة حول قصر غرساني]. (وثيقة غير منشورة).
7. الغوج، م. م. (2012). تاريخ ليبيا العام. دار الكتب الوطنية.
8. غانم، ع. ا. (2001). البعثة الألمانية إلى ليبيا، 1912 ومشفها في غريان. منشورات مركز جهاد الليبيين للدراسات التاريخية.
9. فيشر، ه. (2009). عبر الصحراء الكبرى (ترجمة: الزبير، ا. ت.). دار الفرجاني.
10. لطيف، م. ب. (2024). [مقابلة شفوية حول تاريخ غريان وقصر غرساني]. (مقابلة شخصية، 6 مارس 2024).
11. ماتيسو، ه. م. د. م. (2009). عبر طرابلس الغرب (ترجمة: ع. ج. الله و ع. الطحبي). المؤسسة العامة للثقافة.
12. مركز غدامس للأبحاث والدراسات وتوثيق التراث. (2024). تقرير حول حماية قرية المسوفين.
13. اليعقوبي، ب. ع. (2020). نافذة على موروث مدينة غريان الثقافي. دار الكتب الوطنية.

Disclaimer/Publisher's Note: The statements, opinions, and data contained in all publications are solely those of the individual author(s) and contributor(s) and not of **CJHES** and/or the editor(s). **CJHES** and/or the editor(s) disclaim responsibility for any injury to people or property resulting from any ideas, methods, instructions, or products referred to in the content.